Организация Объединенных Наций ESCAP/PTA/PTC(4)/L.1

Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited
12 June 2025
Russian
Original: English

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

Совет по безбумажной торговле Рамочного соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе

Четвертая сессия
Бангкок, 12–13 июня 2025 года
Пункт повестки дня 6
Утверждение доклада Совета по безбумажной торговле о работе его четвертой сессии

Проект доклада

I. Выводы и рекомендации

1. Совет по безбумажной торговле отметил расширение своего членского состава: с 13 государств-членов на его третьей сессии до 14 государств-членов на его четвертой сессии. Совет по безбумажной торговле призвал все стороны Рамочного соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе, как в рамках своего общения с торговыми партнерами, так и в контексте своего участия в работе форумов и совещаний, популяризировать Рамочное соглашение и побуждать другие государства присоединиться к нему.

2. Совет по безбумажной торговле отметил значительный прогресс, достигнутый всеми сторонами, и высоко оценил их усилия по развитию решений в области безбумажной и трансграничной торговли в контексте Рамочного соглашения.

3. Рассмотрев проект рекомендаций в отношении принятия международных стандартов для осуществления Рамочного соглашения (см. ESCAP/PTA/PTC(4)/3), Совет по безбумажной торговле финализировал рекомендации, изложенные в приложении II к настоящему докладу. Он предложил партнерам по процессу развития оказать сторонам Рамочного соглашения помощь в принятии и внедрении рекомендованных стандартов.

4. Совет по безбумажной торговле приветствовал итоги четвертой сессии Постоянного комитета Рамочного соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе, которая прошла в Бангкоке и в режиме онлайн с 9 по 11 июня 2025 года.

Просьба отправить на вторичную переработку

5. Совет по безбумажной торговле призвал членов и ассоциированных членов Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, имеющих такую возможность, а также партнеров по процессу развития предоставлять техническую или финансовую помощь в интересах поддержки наращивания потенциала для осуществления Рамочного соглашения.

6. Совет по безбумажной торговле обратился к секретариату с просьбой проводить, когда это представляется возможным, мероприятия по наращиванию потенциала, профессиональной подготовке и просветительской деятельности, с тем чтобы поддерживать стороны в их усилиях по осуществлению Рамочного соглашения.

II. Организация работы

A. Открытие, продолжительность и организация работы сессии

7. Совет по безбумажной торговле провел свою четвертую сессию в Бангкоке и в режиме онлайн 12 и 13 июня 2025 года. Со вступительными заявлениями выступили Исполнительный секретарь Комиссии и Председатель четвертой сессии Совета по безбумажной торговле.

B. Участники

8. В работе сессии приняли участие представители следующих государств – членов Комиссии, являющихся сторонами Рамочного соглашения: Азербайджана, Бангладеш, Ирана (Исламская Республика), Китая, Кыргызстана, Монголии, Республики Кореи, Российской Федерации, Таджикистана, Тимора-Лешти, Туркменистана, Узбекистана и Филиппин.

9. В качестве наблюдателей в работе сессии приняли участие представители следующих государств – членов Комиссии: Австралии, Брунея-Даруссалама, Бутана, Вануату, Вьетнама, Индии, Индонезии, Казахстана, Камбоджи, Лаосской Народно-Демократической Республики, Мальдивских Островов, Непала, Пакистана, Папуа-Новой Гвинеи, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Турции, Шри-Ланки и Японии.

10. В работе сессии приняли участие представители следующих структурных подразделений Секретариата: Европейской экономической комиссии, Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли и Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию.

11. В работе сессии также приняли участие представители следующих межправительственных организаций: Евразийской экономической комиссии, Организации экономического сотрудничества и развития и Азиатско-Тихоокеанского регионального офиса по наращиванию потенциала Всемирной таможенной организации.

12. В работе сессии также принял участие представитель Германского агентства по международному сотрудничеству.

13. В соответствии с правилом 11.3 правил процедуры Совета по безбумажной торговле и правилом 12 правил процедуры Комиссии, Председатель и заместитель Председателя проверили полномочия всех представителей и сочли их действительными.

C. Выборы должностных лиц

14. Советом по безбумажной торговле были избраны следующие должностные лица:

Председатель:	г-н Султан Ахматов (Кыргызстан)
Заместитель Председателя:	г-н Натик Ширинов (Азербайджан)

D. Повестка дня

15. Совет по безбумажной торговле утвердил следующую повестку дня:

1. Открытие сессии:

   a) вступительные обращения;

   b) выборы должностных лиц;

   c) утверждение повестки дня.

2. Заявления членов Совета по безбумажной торговле.

3. Оценка прогресса, достигнутого в осуществлении Рамочного соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе, и обсуждение дальнейших действий.

4. Сроки и место проведения пятой сессии.

5. Прочие вопросы.

6. Утверждение доклада Совета по безбумажной торговле о работе его четвертой сессии.

E. Другие мероприятия

16. К четвертой сессии Совета по безбумажной торговле были приурочены следующие параллельные мероприятия:

a) 9 июня 2025 года: параллельное мероприятие, посвященное глобальным и региональным тенденциям в области внедрения электронных сертификатов происхождения;

b) 10 июня 2025 года: параллельное мероприятие, посвященное ускорению трансграничной безбумажной торговли в интересах цифровой трансформации;

c) 10 июня 2025 года: параллельное мероприятие, посвященное упрощению процедур «зеленой» торговли и цифровой трансформации (часть первая);

d) 10 июня 2025 года: параллельное мероприятие, посвященное развитию интерфейса цифровой торговли и тому, как рациональное регулирование и инновационные технологии приносят экономическую выгоду;

e) 10 июня 2025 года: параллельное мероприятие, посвященное обеспечению интероперабельности систем «единого окна» в интересах цифровизации торговли, а также проблемам и дальнейшим действиям

государств – членов Организации исламского сотрудничества в Азиатско-Тихоокеанском регионе;

f) 11 июня 2025 года: параллельное мероприятие, посвященное упрощению процедур «зеленой» торговли и цифровой трансформации (часть вторая);

g) 11 июня 2025 года: параллельное мероприятие, посвященное последним тенденциям и точкам зрения в контексте правовых и операционных основ, влияющих на использование электронных коносаментов;

h) 11 июня 2025 года: параллельное мероприятие, посвященное шагам, предпринятым Индией для внедрения трансграничной безбумажной торговли и реализации Рамочного соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе;

i) 11 июня 2025 года: параллельное мероприятие, посвященное цифровизации торговли на основе искусственного интеллекта;

j) 11 июня 2025 года: параллельное мероприятие, посвященное преодолению разрыва в цифровой торговле путем разработки стандартов, технологий и правовых реформ;

k) 11 июня 2025 года: параллельное мероприятие, посвященное повышению уровня цифровизации трансграничной торговли в странах, участвующих в программе Trade Connect Central Asia+;

l) 12 июня 2025 года: параллельное мероприятие, посвященное расширению международной торговли посредством цифровизации морского транспорта;

m) 12 июня 2025 года: параллельное мероприятие, посвященное применению комплексного подхода к разработке политики для стимулирования безбумажной торговли;

n) 12 июня 2025 года: параллельное мероприятие, посвященное развитию регионального сотрудничества между национальными комитетами по упрощению процедур торговли и развитию безбумажной торговли в Центральной Азии;

o) 12 июня 2025 года: параллельное мероприятие, посвященное цифровой мультимодальной торговле и транспортным коридорам, предполагающим использование стандартов Организации Объединенных Наций для обмена данными о грузах;

p) 12 июня 2025 года: параллельное мероприятие, посвященное созданию возможностей для безбумажной торговли путем использования текстов Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли и итогам соответствующего анализа;

q) 12 июня 2025 года: параллельное мероприятие, посвященное блокчейну и новейшим технологиям в контексте цифровизации торговли;

r) 13 июня 2025 года: параллельное мероприятие, посвященное внедрению электронных коносаментов на основе совместного подхода;

s) 13 июня 2025 года: параллельное мероприятие, посвященное определению формы цифровизации торговли в Евразийском экономическом союзе и его партнерах;

t) 13 июня 2025 года: параллельное мероприятие, посвященное правовым и операционным аспектам управления идентификационными данными в контексте безбумажной торговли.

III. Отчет о работе

17. Содержание дискуссий, состоявшихся в ходе сессии, будет обобщено в отчете о работе, который станет доступен в течение недели после завершения сессии и будет приложен к настоящему докладу.

Приложение I

Перечень документов

Условное обозначение документа	*Название документа*	*Пункт повестки дня*
Документы для общего распространения		
ESCAP/PTA/PTC(4)/1	Предварительная повестка дня	1c
ESCAP/PTA/PTC(4)/1/Add.1	Аннотированная предварительная повестка дня	1c
ESCAP/PTA/PTC(4)/2	Обзор прогресса, достигнутого в осуществлении Рамочного соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе, и дальнейших действий	3
ESCAP/PTA/PTC(4)/3	Проект рекомендаций в отношении принятия международных стандартов для осуществления Рамочного соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе	3
Документы для ограниченного распространения		
ESCAP/PTA/PTC(4)/L.1	Проект доклада	6

Приложение II

Рекомендации в отношении принятия международных стандартов для осуществления Рамочного соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе

1. В соответствии со статьей 9 Рамочного соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе, посвященной международным стандартам обмена торговыми данными и документами в электронной форме, стороны Рамочного соглашения стремятся применять международные стандарты и руководящие принципы для обеспечения интероперабельности в сфере безбумажной торговли и разработки безопасных и надежных средств коммуникации для обмена данными. Стороны также стремятся принимать участие в разработке международных стандартов и выявлении передовой практики в области трансграничной безбумажной торговли.

2. При выборе международных стандартов для принятия необходимо учитывать следующие факторы:

a) согласованность с глобальными, региональными и субрегиональными рекомендациями и инициативами;

b) содержание других недавно заключенных соглашений о цифровой торговле, участники которых также являются сторонами Рамочного соглашения;

c) содержание других торговых соглашений, включая любые положения и статьи о трансграничной безбумажной торговле, сообразно обстоятельствам;

d) различные экономические, географические и торговые обстоятельства сторон и то, как эти обстоятельства влияют на степень актуальности международных конвенций и стандартов для каждой стороны (в зависимости, например, от того, имеют ли они выход к морю или являются островами);

e) тот факт, что международные стандарты и торговые модели со временем эволюционируют, что диктует необходимость периодической корректировки для обеспечения актуальности и эффективности принятых стандартов.

3. Совет по безбумажной торговле рекомендует сторонам Рамочного соглашения рассмотреть возможность полного или частичного принятия следующих стандартов, сообразно обстоятельствам:

a) Типового закона об электронной торговле Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (ЮНСИТРАЛ) [1] или Конвенции Организации Объединенных Наций об использовании электронных сообщений в международных договорах[2];

[1] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 17* (A/51/17), приложение I.

[2] Резолюция 60/21 Генеральной Ассамблеи, приложение.

b) Типового закона ЮНСИТРАЛ об электронных подписях [3] (особенно статью 12, посвященную доверию и гарантиям) или Типового закона ЮНСИТРАЛ об использовании и трансграничном признании управления идентификационными данными и удостоверительных услуг[4];

c) Типового закона ЮНСИТРАЛ об электронных передаваемых записях [5] (особенно статью 19 об отсутствии дискриминации между электронными передаваемыми записями, выпущенными за рубежом и выпущенными внутри страны);

d) Модель данных Всемирной таможенной организации[6];

e) Справочник элементов внешнеторговых данных Организации Объединенных Наций[7].

4. Совет по безбумажной торговле просит Постоянный комитет Рамочного соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе при поддержке секретариата следить за развитием международных стандартов и регулярно обновлять вышеупомянутый список для обеспечения неизменной актуальности рекомендуемых стандартов.

5. Совет по безбумажной торговле предлагает партнерам по процессу развития оказать сторонам, по их просьбе, содействие в принятии и внедрении рекомендованных стандартов.

6. Совет по безбумажной торговле просит секретариат:

a) продолжать обновлять базу данных трансграничной безбумажной торговли[8] для отражения в ней соответствующих правовых и имплементационных документов и стандартов;

b) оказывать, где это возможно и целесообразно, помощь в наращивании потенциала и техническую помощь для поддержки сторон в принятии стандартов.

---

[3] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят шестая сессия, Дополнение № 17* и исправление (A/56/17 и A/56/17/Corr.3), приложение II.

[4] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят седьмая сессия, Дополнение № 17* (A/77/17), приложение II.

[5] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят вторая сессия, Дополнение № 17* (A/72/17), приложение I.

[6] См. www.wcoomd.org/DataModel.

[7] См. https://unece.org/untded-iso7372.

[8] См. www.digitalizetrade.org/.